Lettre de Voltaire à D'Alembert, 9 mai 1777

Expéditieur(s): Voltaire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 9 mai 1777, 1777-05-09

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

 $Consult\'e \ le \ 08/11/2025 \ sur \ la \ plate-forme \ EMAN: \\ \underline{https://eman-archives.org/dalembert/items/show/2157}$

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitVotre estomac et votre cul, mon cher ami...
Résumésur leurs santés : apoplexie et déjections. Sur ses adversaires. Delisle.
Pascal-Condor[cet].
Justification de la datationNon renseigné
Numéro inventaire77.17
Identifiant1649
NumPappas1618

Présentation

Sous-titre1618 Date1777-05-09 Mentions légales

> Fiche: Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

• Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné
Publication de la lettreKehl LXIX, p. 299-300. Best. D20665. Pléiade XII, p. 811
Lieu d'expéditionFerney
DestinataireD'Alembert
Lieu de destinationParis
Contexte géographiqueParis

Information générales

LangueFrançais Sourceimpr. Localisation du documentNon renseigné

Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné Auteur(s) de l'analyseNon renseigné Notice créée par <u>Irène Passeron</u> Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024 Best. D 20665 9 mai 1777 Voltaire à D'Alembert Payor 1618 Inv. 1649

LETTER D20663

Venez chez un ami digne de vous estimer: hous aimerons dieu ensemble, e rous détesterons les injustices des hommes. . . .

MANUSCRIPTS 1. BK (Th.B.BK2744).

See the note on Best. D2065

D 20664. Voltaire to Louis François Armond Du Plessis, duc de Richelieu

6º May 1777 à Ferney

Il paraît un résumé de 126 pages. Je vous conjure, Monseigneur, de me l'envoier. Ne me tenez point rigueur ne me punissez point de la mauvaise démarche
le papillon philosophe, qui vous est venue demander des secours après que
vous m'en aviez donné pour m'aidex à soutenir le procez ridicule et ruineux
que j'ai à la cour de Dijon pour une chaumière du pais de Genêve. Je suis
comme un vieux lapin qui combat pour un terrier, et vous un aigle attaqué
par cinq ou six chats-huants.

Je vous demande en grâce, je vous suplie à genoux de me faire lire vôtre résumé. Ordonnez où on me l'envoie, ou par la poste avec un contre seing, ou par la diligence de Lyon. N'abandonnez pas assolument le persécuté de quatre vingt trois ans, tombé depuis peu en apopléxie, et ne soiez pas si fier de vôtre jeunesse de quatre vingt ans. Conservez moi vos bontés comme je vous conserve mon très tendre respect sur le point d'être enterré en Suisse.

MANUSCRIPTS 1.0* (BnF12940, pp.297-8).

COMMENTARY

Epitions 1. Supplément au recueil, ii.341-2.

1 see Best. D20641, note 1.

D20665. Voltaire to Jean Le Rond d'Alembert

9 de mai [1777]

Votre estomac "et votre cul", mon cher ami et mon cher philosophe, ne peuvent pas être en pire état que ma tête. Ma petite apoplexie, à l'âge de quatre-vint-trois ans, vaut bien vos déjections à l'âge de soixante" ans. Mettons l'un et l'autre, dans le même plat, vos entrailles et mes méninges, et présentons les à la philosophie. Je meurs accablé par la nature qui m'attaque par en haut, quand elle vous lutine par le bas. Je meurs persécuté par la fortune qui s'est moquée de moi dans la fondation de ma colonie. Je meurs poursuivi par les mauvais livres qui pleuvent. Je meurs aboyé par les dogues qui déchirent ce Delisle. Je sais qu'étant en curée, ils veulent me dévorer aussi; mais ils feront

258

語のなるという

mauvaise chère. Je suis un vieux cerf plus que dix cors, et je leur donnerai de bons coups d'andouillers avant d'expirer sous leurs dents. La cervelle me tinte si prodigieusement, à l'heure que je vous écris, que l'amanuensis1 et moi ne nous entendons plus. Mon cœur est encore sain, il sera à vous jusqu'au dernier moment.

Adieu, sage, adieu; mes compliments à Pascal-Condorcet; il jouera un grand rôle. Adieu, cher Bertrand; souvenez vous de Raton.

nouard lxii.743.

EDITIONS 1. Kehl lxix.299-300. 2. Re- 'correction' since Alembert was born in 1717.

TEXTUAL NOTES

not in ED1. ED1 quarante, an odd

COMMENTARY 1 see Best. Dors, note 4.

D20666. Voltaire to Jean Baptiste Joseph Damarzit de Sahuguet, baron d'Espagnac

Monsieur,

9° May 1777, Ferney

Ces jours passes je rencontrai Eustache Prévot, dit La Ramme, l'un des invalides que vous avez eu la bonté de me donner. Il me de qu'il était prèsque veugle. Je lui répondis que je ne voiais pas trop clair Il ajouta qu'il était tres nalade; je lui répliquai que j'étais tombé en apoplézée il y a près de deux mois, comme cela n'est que trop vai. Il m'avoua en soupirant qu'il était cassé de vicillesse. Je lui fis confidence que j'avais quatre vingt trois ans. Enfin, il me conjura d'obtenir de vous que vous daignassiez l'admettre parmi les invalides de vôtre hôtel. Il me protesta qu'il voulait avoir la consolation de mourir sous vos loix et sous vos yeux. Je vous demanderais la même grâce pour moi, mais Il faut donner la préférence à un vieux soldat qui a éssuié plus de coups de fusil que je n'en ai jamais tirés des lapins.

Permettez donc que je vous présente ma requête pour La flamme qui me parait en effet un peu éteinte. Ajoutez cette grâce à toutes celles dont vous m'avez honoré, et soiez persuadé du respect, de L'attachement et de la profonde estime avec lesquels j'ai l'honneur d'être

Monsieur

Vôte très humble et très obéissant serviteur

Coltaire

SCRIPTS 1. 05* (BnF12940, pp.299+ EDITIONS 1. Supplement au recueil, ii. 342-